



**Civico Di Cristina Benfratelli**  
Azienda di Rilievo Nazionale ad Alta Specializzazione

### CHIARIMENTI N.3

#### **PROCEDURA APERTA PER LA REALIZZAZIONE DELLA RETE TELENEURES – TELECONSULTO NEUROCHIRURGICO IN RETE SICILIA - CIG 71844836EC**

**Domanda n. 51:**

In riferimento al Disciplinare pag. 7 Busta 2 Bis Offerta Tecnica

Si chiede conferma che i documenti della busta 2 debbano essere timbrata e firmata

**Risposta**

Si chiarisce che tutti i documenti della Busta 2 “Offerta Tecnica” e Busta 2 “offerta tecnica per accesso atti” dovranno essere sottoscritti, pagina per pagina, dal legale rappresentante della ditta che abbia sottoscritto l’offerta o da altro amministratore o procuratore che ne abbia facoltà e dovranno riportare il timbro dell’impresa partecipante alla gara.

**Domanda n. 52:**

In riferimento al Disciplinare pag. 3 punto 1

Si chiede di specificare la modalità di apposizione del bollo sulla domanda di partecipazione e in quale misura viene richiesta.

**Risposta**

Il bollo dovrà essere apposto sull’offerta nei modi stabiliti dalla normativa vigente, anche nella modalità virtuale, ed è pari ad € 16,00.

**Domanda n. 53:**

Si chiedono precisazioni in merito al Documento di Gara Unico Europeo (Dgue), la cui compilazione viene richiesta nel bando di gara. Il suddetto Documento non risulta pubblicato tra gli allegati alla procedura di gara sul sito [www.arnascivico.it](http://www.arnascivico.it) . Chiediamo, pertanto, precisazione in merito alla possibilità di utilizzare regolare file editabile del suddetto documento reperibile sul web, o, in alternativa, la pubblicazione sul Vs. sito internet di tale documento (risultante, pertanto, già compilato nella parte "informazioni sulla procedure di appalto").

**Risposta**

Ai sensi dell’art. 85 del D.to Lgs 50/2016 e s.m.i. "Al momento della presentazione delle domande di partecipazione o delle offerte, le stazioni appaltanti accettano il documento di gara unico europeo (DGUE), redatto in conformità al modello di formulario approvato con regolamento dalla Commissione europea". Pertanto è possibile utilizzare regolare file editabile del suddetto documento reperibile sul web.

**Domanda n. 54:**

In riferimento a quanto riportato nel Capitolo a 8 pag. 68 del Capitolato Tecnico in merito alla fornitura dei manuali tecnici, in particolare alla frase “I manuali d’uso in lingua italiana, il supporto informatico e/o cartaceo per ogni sistema, i manuali tecnici, dovranno essere forniti già in sede di presentazione delle offerte”, si chiede conferma che tale materiale NON debba essere fornito in sede di presentazione dell’offerta, come anche indicato nel Disciplinare di Gara, dove nell’elenco dei documenti da presentare non viene indicato.



**Civico Di Cristina Benfratelli**  
Azienda di Rilievo Nazionale ad Alta Specializzazione

### **Risposta**

I manuali d'uso in lingua italiana e i manuali tecnici richiesti dal Capitolato Tecnico devono essere presentati nella busta 2 "Offerta tecnica" del Disciplinare di Gara, in quanto sono da intendersi facenti parte dei documenti indicati al punto "g. Deplianti illustrativi".

### **Domanda n. 55:**

In particolare con riferimento al criterio di valutazione P9: Fornitura di apparati dedicati alla sicurezza del sistema presso le sedi del progetto con funzionalità di firewall, IPS, VPN, web, app, e-mail e web application firewall, Blocco di virus, ransomware, botnet ed isolamento automatico delle postazioni infette si chiede di confermare che la presenza sulle diverse sedi del progetto (intese come sede del nodo centrale, sede di DR, sedi degli Hub e degli Spoke) delle singole funzionalità di sicurezza sopra elencate possa essere configurata sulla base dello specifico progetto proposto garantendo, in ogni caso, il corretto funzionamento del sistema in termini di sicurezza.

### **Risposta**

Si conferma che la configurazione delle singole funzionalità della componente di sicurezza possano essere configurate sulla base del progetto proposto, a condizione che vengano mantenuti i requisiti in termini di sicurezza.

### **Domanda n. 56**

In riferimento al file di Chiarimenti n 1 pubblicato, in particolare alla Risposta relativa alla Domanda n. 28, al fine di garantire una situazione di par condicio uguale per tutti i partecipanti all'appalto, si chiede di pubblicare i costi esposti dai fornitori terzi per l'integrazione dei sistemi RIS PACS in uso che l'Aggiudicatario dovrà eventualmente sostenere al fine di rispondere all'elemento di valutazione P6.

### **Risposta**

Premesso che la Stazione Appaltante ha richiesto ai vari fornitori di sistemi RIS PACS una offerta economica per l'integrazione di che trattasi, e che, come risulta dall'allegato 4 al capitolato Tecnico, il costo di integrazione è incluso nelle gare precedenti o in corso di svolgimento per i presidi delle ASP di Agrigento ed Enna, mentre per le sedi per le quali è indicato genericamente "gara in corso" il costo non è stato previsto dalle gare e conseguentemente non è determinato. Si chiarisce inoltre che l'ASP di Messina non ha riscontrato la richiesta della Stazione Appaltante e conseguentemente, non si hanno informazioni in merito, e che le restanti ASP hanno presentato in alcuni casi delle offerte ed in altri delle stime approssimative. Stante quanto rappresentato ed in base alle informazioni in possesso della Stazione Appaltante si può determinare una stima del costo di mercato per l'integrazione di un singolo sistema RIS/PACS che risulta mediamente pari ad € 35.000,00.

### **Domanda n. 57**

Con riferimento alla richiesta di integrazione con l'anagrafe regionale NAR si chiede:

- a. Di fornire ai partecipanti i contatti del riferimento di Sicilia Digitale da contattare al fine di ottenere le specifiche di interfacciamento
- b. Di confermare che eventuali oneri esposti da Sicilia Digitale non siano da intendersi a carico dell'Aggiudicatario.

### **Risposta**

E' possibile contattare la Ditta Sicilia Digitale alla pec [siciliaeservizi@pec.siciliaeservizi.it](mailto:siciliaeservizi@pec.siciliaeservizi.it). Per quanto risulta alla Stazione Appaltante non ci sono oneri esposti da Sicilia Digitale per quanto concerne l'integrazione con il NAR. Si coglie l'occasione per precisare che anche la Ditta SOGEI, con il sistema



**Civico Di Cristina Benfratelli**  
Azienda di Rilievo Nazionale ad Alta Specializzazione

Tessera Sanitaria, espone servizi di integrazione con l'Anagrafe Regionale e che anche in questo caso non risultano oneri di integrazione.

**Domanda n. 57**

Riferimento Paragrafo 4.10 pag. 43 . "Per i punti 3 e 4 ("altra tipologia di consulto 1" e "altra tipologia di consulto 2"), l'Amministrazione si riserva di comunicare ed attivare in un secondo tempo le specifiche tipologie, comunicando anche i dettagli delle schede relative che dovranno essere implementate ed attivate. "

Quesito: L'implementazione di altre tipologie di Teleconsulto, potrà comportare, oltre ad estensioni di tipo funzionale, anche estensioni nel numero delle sedi coinvolte?

Quesito: Nel caso dell'incremento delle sedi interessate al Teleconsulto, i costi derivanti sono da intendersi inclusi nel corrispettivo di aggiudicazione?

**Risposta**

Non si ritiene che l'implementazione di altre tipologie di Teleconsulto possa comportare l'estensione del numero di sedi.

**Domanda n. 58**

Con riferimento a quanto previsto a p. 4 del Bando di gara, si chiede di confermare:

1. che, in caso di partecipazione in RTI, la certificazione UNI ES ISO 9001:2008 settore EA33 debba essere posseduta solo dalla mandataria;
2. che, relativamente ai requisiti di capacità tecnica, sia possibile fornire referenze di forniture eseguite in Europa attraverso l'istituto dell'avvalimento;

**Risposta**

Relativamente al punto 1 si rimanda alla risposta alla domanda n. 41.

Relativamente al punto 2 si chiarisce che l'istituto dell'avvalimento per le referenze di forniture eseguite in Europa può essere utilizzato nei limiti di quanto previsto dall'art. 89 del Dgls 50/2016: "Per quanto riguarda i criteri relativi all'indicazione dei titoli di studio e professionali di cui all'allegato XVII, parte II, lettera f), o *alle esperienze professionali pertinenti*, gli operatori economici possono tuttavia avvalersi delle capacità di altri soggetti solo se questi ultimi eseguono direttamente i lavori o i servizi per cui tali capacità sono richieste." .

**Domanda n. 59**

Con riferimento a quanto previsto a p. 8 del Bando di gara, si chiede di confermare che le dichiarazioni di conformità e le certificazioni rilasciate dagli organismi notificati stranieri possano essere presentate in lingua originale;

**Risposta**

Si chiarisce che tutti i documenti della Busta 2 "Offerta Tecnica" dovranno essere redatti in lingua italiana, o accompagnati dalla relativa traduzione in italiano sottoscritta dal legale rappresentante, se scritti in lingua straniera.



**Civico Di Cristina Benfratelli**  
Azienda di Rilievo Nazionale ad Alta Specializzazione

**Domanda n. 60**

Con riferimento a pag. 68 del Capitolato tecnico, si chiede conferma che, in applicazione della disciplina inderogabile in materia, le penali giornaliere e complessive saranno applicate nel rispetto dei limiti minimi e massimi di cui all'art. 113 bis co. 2 del D. Lgs. n. 50/16, ovvero secondo percentuali fra lo 0,3 per mille e l'1 per mille giornaliero del valore netto contrattuale e, comunque, non superiori al 10 per cento del valore netto contrattuale.

**Risposta**

Si conferma che le penali giornaliere e complessive saranno applicate nel rispetto dei limiti minimi e massimi di cui all'art. 113 bis co. 2 del D. Lgs. n. 50/16.

Il RUP  
dott. Vincenzo Cardinale